

## Khrouchtchev demande la punition des responsables de la guerre contre l'Egypte...

### ...et promet que l'URSS continuera à lui accorder son appui

### 125 avions Mig se trouvent en Syrie

Moscou, (R). — Parlant hier, M. Khrouchtchev a déclaré que les responsables de la guerre contre l'Egypte doivent être sévèrement punis et que l'U.R.S.S. continuera à aider l'Egypte contre toute nouvelle agression.

**LES AVIONS SOVIETIQUES EN SYRIE**

Washington, (R). — Un porte-parole du département de la Défense a annoncé qu'il avait reçu confirmation de la présence en Syrie d'avions soviétiques consistant en 125 chasseurs du type Mig.

Il a dit que la présence de ces avions pouvait s'expliquer de trois manières :

1. — Ils pourraient être des avions égyptiens réfugiés en Syrie pour échapper à la destruction.

2. — Ce peut être des avions soviétiques livrés à la Syrie.

3. — Ce peut être aussi, ce qui serait très grave, des avions soviétiques stationnés en Syrie avec des équipages soviétiques.

**LE CANADA ET LA POLICE INTERNATIONALE**

Ottawa, (R). — M. Pearson, ministre des Affaires Etrangères du Canada a dit que le contingent canadien pour la police internationale dans la zone de Suez partira le 21 Novembre. Il a ajouté que dans l'esprit du Canada, cette police ne devra pas être un simple corps d'observateurs mais une formation combattante capable d'agir militairement. C'est

pourquoi, le contingent canadien de mille hommes, sera constitué par un bataillon complètement armé.

**LE RETRAIT DES FORCES ANGLO-FRANÇAISES**

Londres, (R). — Sir Anthony Eden, a déclaré hier soir au dîner du lord-maire de Londres que les troupes britanniques seront retirées d'Egypte dès que la police internationale sera en mesure de remplir ses fonctions efficacement.

**LE CANAL DE SUEZ SERA FERME PLUSIEURS MOIS**

Londres, (R). — On apprend à Londres que les dégâts au Canal de Suez sont plus sérieux qu'on le croyait tout d'abord. Une quinzaine de navires ont été coulés dans la voie d'eau, dont certains complètement immergés n'avaient pas été décelés par l'aviation jusqu'à présent. On considère qu'il faudra plusieurs mois pour dégager complètement la voie d'eau.

Une déclaration du ministre des Affaires étrangères de Norvège annonçant que le premier contingent norvégien faisant partie de la force de police internationale qui se rend dans le Moyen-Orient quitte Oslo aujourd'hui.

**LA GRANDE-BRETAGNE COMMENCE L'EVACUATION DE SES FORCES**

Une dépêche de l'Associated Press datée de Londres rapporte que la Grande-Bretagne a commencé depuis hier, vendredi, le retrait de ses forces en Egypte en prévision de la mise en place de la force de police internationale dépendant de l'ONU. Eden a déclaré hier aux Communes que les forces britanniques en Egypte sont en train d'être redéployées. Le premier ministre britannique a ajouté que les dites forces peuvent être de nouveau acheminées sur l'Egypte en l'espace de quelques heures.

Les premiers éléments des forces britanniques comprenant notamment les unités de parachutistes regagnent l'île de Chypre.

Une dépêche Reuter annonce que le porte-avions « Ochen » est arrivé hier à Famagouste revenant de Port-Saïd transportant le premier bataillon de parachutistes.

Une autre dépêche de Londres rapporte que les ordres ont été donnés pour l'annulation du départ d'un transport de troupes et que les effectifs qui y avaient été embarqués ont été débarqués.

## LE GRAND DISCOURS DU PRESIDENT NASSER

(Lire le texte du discours en pages 3 et 4)

## LES PREMIERS CONTINGENTS DE LA FORCE DE POLICE INTERNATIONALE ARRIVERONT DANS VINGT QUATRE HEURES

Les effectifs seront transportés sur des avions américains à destination d'Italie en vue de leur concentration

Une dépêche de New-York rapporte une déclaration de M. Dag Hammarskjöld, secrétaire général de l'ONU, selon laquelle les premiers contingents de la force de police internationale arriveront dans le Moyen-Orient dans les prochaines vingt quatre heures.

Le secrétaire général de l'ONU a déclaré que ces premiers contingents se composent de troupes danoises et norvégiennes. D'une manière générale, a-t-il déclaré en outre, le secrétaire général de l'ONU, les contingents de la force de police internationale se composent de troupes appartenant à des nations qui ne sont pas directement intéressées au conflit du Moyen-Orient.

M. Dag Hammarskjöld a déclaré que les premiers contingents de la force de police internationale seront transportés sur des avions américains en Italie où aura lieu l'opération de la concentration de ces contingents en pré-

vision de leur départ pour le Moyen-Orient.

Il a ajouté que d'autres contingents se composent de troupes colombiennes, indiennes, suédoises, canadiennes et finlandaises partant pour le Moyen-Orient dans un délai de quarante huit heures.

**DANS L'ATTENTE DE LA REPONSE EGYPTIENNE**

M. Dag Hammarskjöld attend la réponse définitive égyptienne au sujet des détails concernant la mission de la force de police internationale. (Ainsi qu'on le verra par ailleurs, M. Hatem, directeur général de l'Administration de l'Information, a déclaré hier que l'Egypte a accepté en principe la formation d'une police internationale, mais que des questions de détail doivent encore être réglées avec le secrétaire général de l'ONU).

**QUATORZE NATIONS PARTICIPERONT A LA FORCE DE POLICE**

Le secrétaire général de l'ONU a câblé mercredi dernier au gouvernement égyptien lui faisant part de l'intention de 14 nations de participer à la force de police internationale et demandant au gouvernement égyptien s'il avait une opposition quelconque à la participation des troupes des dits pays à la force préconisée. Parmi les pays qui ont accepté de participer à cette force figure la Yougoslavie.

Les 14 nations en question sont les suivantes: Yougoslavie, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Ceylan, Inde, Roumanie, Tchecoslovaquie, Birmanie, outre les huit autres pays qui ont été annoncés précédemment et qui comprennent notamment le Canada.

Le secrétaire général de l'ONU a déclaré que la force de police internationale stationnera, pour

commencer, entre les forces égyptiennes et israéliennes sur une ligne parallèle au Canal de Suez et qu'elle se déplacera ensuite graduellement jusqu'à la ligne de démarcation.

**LE PREMIER CONTINGENT**

Une dépêche d'Oslo rapporte

**DE L'INTERIEUR DANS LA ZONE DU CANAL**

M. Zakaria Mohiiedine, ministre de l'Intérieur, a eu un entretien prolongé avec M. Hussein el Chafef, ministre des Affaires sociales, quelque part dans la zone du Canal. Le lewa Mohamed Ibrahim, chef d'état-major de l'armée égyptienne, a participé à cet entretien.

**LE RETRAIT DES FORCES ISRAËLIENNES DU TERRITOIRE EGYPTIEN**

Tel-Aviv, (AFP). — Le Président Ben Gourion annonça à la nation qu'Israël a accepté le retrait de ses troupes du Sinaï.

Bien que M. David Ben Gourion n'ait pas précisé que l'évacuation des troupes visait également la zone de Gaza, on estime dans les milieux diplomatiques de Tel-Aviv que cette zone est aussi comprise dans l'évacuation projetée, comme le prouve la lettre que M. Ben Gourion a adressée au Président Eisenhower et qui indique qu'Israël se pliera au

texte de la résolution prévoyant le retrait jusqu'à la ligne d'armistice.

L'acceptation par le gouvernement israélien de la proposition du Président Eisenhower concernant le retrait des forces israéliennes d'Egypte et la coopération d'Israël à l'établissement d'une force de police des Nations-Unies dans le Moyen-Orient, a été communiquée officiellement au Département d'Etat par M. Abba Eban, ambassadeur d'Israël à Washington.

**Activité de Fedayins arabes en Israel**

Une dépêche de Tel-Aviv rapporte que des Fedayins arabes provenant de Jordanie et de Syrie ont causé des dégâts hier en Israël détruisant des canalisations d'eau et attaquant des véhicules.

On compte six blessés.

Un communiqué israélien déclare qu'une activité étendue des Fedayins se manifeste dans certaines régions d'Israel et que des opérations de recherches étendues se poursuivent actuellement dans les zones où l'activité des Fedayins a été observée.

## EISENHOWER DISCUTE LA TENSION MONDIALE AVEC LES DIRIGEANTS DU CONGRES

### Situation grave mais laissant de la place à l'optimisme

### Le point culminant de la crise est passé

Washington (SS) — Le président Eisenhower et les chefs du Congrès ont discuté hier pendant deux heures et demie de la situation mondiale tendue.

Les législateurs ont quitté la Maison Blanche en qualifiant la situation de « grave » et de « sérieuse », mais ils ont exprimé également un certain optimisme.

La séance avait pour but de mettre les législateurs au courant des développements et de souder l'appui bi-partisan sur les mesures que prendra l'Administration dans la situation présente.

Eisenhower a convoqué un groupe de hauts fonctionnaires de l'Administration afin qu'ils participent aux discussions. Parmi ces derniers se trouvaient le vice-président M. Richard Nixon, le secrétaire d'Etat adjoint M. Herbert Hoover Jr et le secrétaire à la Défense M. Charles Wilson.

Les autres comprenaient l'amiral Radford, président des chefs d'état-majors réunis, M. Allen Dulles, chef des Services Secrets, le secrétaire au Trésor M. Charles Humphrey et M. Arthur Flemming, directeur du Bureau de Mobilisation de la Défense.

Le chef des démocrates au Sénat, M. Lyndon Johnson (Texas), a déclaré aux journalistes qu'il pensait que la discussion avait été « très utile et efficace ».

« Il est clair que la situation est très grave », a dit M. Johnson.

toute suggestion de l'Administration et nous ne ferons pas de jeu politique dans la politique étrangère ».

Et tout, 23 chefs démocrates et républicains au Sénat et à la Chambre se sont réunis avec le président Eisenhower et ses conseillers pour passer en revue la situation en Europe orientale et dans le Moyen-Orient.

**LE POINT CULMINANT**

Un large groupe de personnalités ayant participé à la conférence a cité le président Eisenhower comme ayant déclaré que nul ne pouvait prévoir ce qui pourrait arriver dans la situation troublée du Moyen-Orient, mais qu'il croyait que le point culminant de la crise pouvait avoir passé.

Le président a été également cité comme ayant déclaré qu'il était constamment en alerte afin de faire tout ce qu'il pouvait pour maintenir la paix.

Le secrétaire de presse à la Maison Blanche, M. James Hagerly, a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il s'est déboulé ensuite si l'Administration pensait que le point culminant du danger pouvait avoir passé en Egypte, a répondu qu'il ne désirait pas déterminer l'attitude de l'Administration dans ces paroles.

M. Hagerly a déclaré : « Je pense que la position des Etats-Unis est bien connue. Non seulement nous voulons un cessez-le-feu mais nous appuyons également l'établissement d'une force de police des Nations-Unies. Nous avons deux résolutions en suspens aux Nations-Unies pour une solution permanente à ce problème. Jusqu'à ce que toutes ces choses se réalisent les Etats-Unis continueront à insister pour une solution définitive. »

M. Hagerly a confirmé que le

Président Gamal Abdel Nasser a

avait envoyé un message verbal à Eisenhower par le truchement de l'ambassadeur américain en Egypte. Hagerly n'a pas voulu dire s'il y a eu ou s'il y aurait une réponse à ce message.

**PAS DE REPONSE**

En réponse à une question le secrétaire de presse a déclaré qu'il n'y avait pas eu de réponse à une suggestion suisse pour une réunion « au sommet » afin de discuter de la situation en Moyen-Orient.

De nombreux participants à la conférence ont déclaré qu'il y avait eu des discussions étendues sur la possibilité que la Russie Soviétique intervienne, directement ou indirectement, pour appuyer l'Egypte contre la Grande-Bretagne, la France et Israël. Les fonctionnaires du Département de la Défense ont reçu des rapports selon lesquels des chasseurs à réaction MIG russes ainsi que de l'équipement militaire avaient été envoyés en Syrie. Le Président du Comité des relations étrangères au Sénat, sénateur Walter George (démocrate de Georgie) a déclaré après la conférence qu'il ne croit pas qu'il y ait quoi que ce soit dans la situation « dont on puisse s'alarmer sans raison ».

M. Walter George a dit qu'il n'y avait pas de suggestion que le Président Eisenhower pensait convoquer une séance spéciale du Congrès, pas plus qu'il n'y avait d'indication que le Président projetait une autre conférence avec les chefs du Congrès. M. Walter George a dit que M. Herbert Hoover Jr, secrétaire d'Etat adjoint, M. Allen Dulles, chef des Services Secrets, et l'Amiral Radford ont été les principaux orateurs.

En dépit de esvères critiques au cours de la campagne politique, exprimées par M. Adlai Ste-

## L'ONU DEMANDE A L'URSS DE RETIRER SES TROUPES DE HONGRIE...

### ...et que des élections libres s'y déroulent sous contrôle international

New-York. — (S.S.) — L'Assemblée générale des Nations Unies a demandé l'évacuation immédiate des troupes étrangères de Hongrie et que des élections libres s'y déroulent sous le contrôle de l'O.N.U. La résolution italienne à cet effet a été approuvée par 48 voix contre 11 (Inde et Bloc Soviétique) et 16 abstentions.

Une résolution américaine demandant au gouvernement soviétique de cesser de gêner les envois de secours à la Hongrie a été également approuvée ainsi qu'une résolution de l'Autriche pour qu'une action immédiate soit entreprise pour aider les réfugiés hongrois.

Les représentants du bloc afro-asiatique ont déclaré qu'ils n'avaient pas voté pour les résolutions non parce qu'ils y étaient opposés, mais parce qu'ils désapprouvaient leurs termes trop sévères.

**CONVOI DE LA CROIX-ROUGE**

On apprend de Vienne que le premier convoi de la Croix-Rouge se dirige vers la frontière hongroise pour apporter des secours.

**MENACE DE FAMINE**

Il semble en effet qu'après six jours de combats, la supériorité écrasante des forces soviétiques n'a pas encore réussi à réprimer la résistance des Hongrois mais les Soviétiques ont trouvé un allié, la famine. En effet, quand la nouvelle insurrection éclata, les stocks de vivres étaient déjà bas et depuis lors, les tanks soviétiques ont bloqué toutes les routes arrêtant les convois essayant d'atteindre la capitale.

**POUR LES REFUGIES**

Washington, — (R.). — On annonce officiellement que le gouvernement des Etats-Unis a ouvert un crédit d'un million de dollars comme premier secours aux réfugiés de Hongrie.

San Francisco, (R.). — La flotte américaine du Pacifique a ordonné un black out partiel sur les départs de navires à la suite de « l'état d'alerte » imposé à cause des développements de Suez.

Quand l'ordre fut annoncé hier, le porte-avions « Yorktown » prenait à bord des approvisionnements à la base aéronavale d'Alameda et le porte-avions « Shangri-La » devait appareiller dès qu'il aurait terminé son ravitaillement.

« L'ATTITUDE DE NEHRU »

New Delhi, — (R.). — Parlant devant le parti du Congrès, M. Nehru a dit que le peuple de Hongrie doit pouvoir décider librement de son sort et il a ajouté : « Nous n'avons pas peur d'exprimer notre opinion à ce sujet. »

Il parlait à l'occasion de l'adoption d'une résolution du parti demandant un retrait des forces soviétiques de Hongrie. Toutefois un amendement destiné à rendre cette résolution plus énergique a été repoussé.

« L'ATTITUDE DE NEHRU »

New Delhi, — (R.). — Parlant devant le parti du Congrès, M. Nehru a dit que le peuple de Hongrie doit pouvoir décider librement de son sort et il a ajouté : « Nous n'avons pas peur d'exprimer notre opinion à ce sujet. »

Il parlait à l'occasion de l'adoption d'une résolution du parti demandant un retrait des forces soviétiques de Hongrie. Toutefois un amendement destiné à rendre cette résolution plus énergique a été repoussé.

**SITUATION GRAVE**

Le chef des Républicains à la Chambre, M. Joseph Martin (Massachusetts), a déclaré : « Evidemment, la situation est grave, mais je suis toujours optimiste quant à un règlement dans le Moyen-Orient. »

M. Johnson a déclaré qu'en ce qui concerne les Démocrates « nous étudierons soigneusement

le point culminant de la crise est passé

le point culminant de la crise est passé

le point culminant de la crise est passé

## Le président ne veut pas rencontrer Eden et Mollet malgré leur insistance

Londres — (SS) — Un porte-parole de 10 Downing Street a dit qu'aucune disposition n'avait été prise pour une rencontre Eden-Eisenhower à Washington.

Il a fait cette déclaration quand on lui demanda si le premier ministre britannique comptait se rendre en Amérique après que le premier ministre français Guy Mollet eût confirmé qu'il visiterait prochainement Washington.

« Nous sommes en possession de l'information française, a dit le porte-parole, mais j'ai reçu instruction de dire qu'on ne prévoit pas un voyage de Sir Anthony Eden aux Etats-Unis. »

Le Foreign Office a dit qu'il ne pouvait pas confirmer les rumeurs publiées à l'étranger que le Premier britannique comptait se rendre à Washington.

Une source informée a fait remarquer que la conduite à suivre serait pour Eden de savoir d'a-

bord si Eisenhower était disposé à le rencontrer en ce moment si délicat de la situation internationale.

Si la Maison Blanche invitait Eden à se rendre à Washington, alors le moment serait venu de prendre des dispositions à cet effet. La même source a ajouté que pour le moment il n'y avait pas d'indices en ce sens.

A Paris, M. Mollet a confirmé son intention de se rendre aux Etats-Unis prochainement pour rencontrer le président Eisenhower. Mais la date de cette visite n'a pas été fixée.

A Washington, la Maison Blanche a dit : « Il n'existe pas de plans pour le moment en vue d'une visite des premiers ministres français et britannique à Washington. »

Le secrétaire de presse, James O. Hagerly, a convoqué les journalistes à son bureau et a dit

qu'il avait pris connaissance de ce qu'il appela certaines nouvelles « bouches » et qu'il désirait remettre les choses au point.

Il a poursuivi en démentant les rumeurs suivantes :

- 1) Eden et Mollet sont en route pour Washington pour y rencontrer le président ;
- 2) Les Etats-Unis ont accepté une invitation du gouvernement suisse de tenir une conférence avec les chefs de gouvernement de la Grande-Bretagne, de la France, de la Russie et de l'Inde. Cette invitation, a ajouté Hagerly, n'a pas encore reçu de réponse de la part des Etats-Unis.

L'invitation suisse à une nouvelle conférence au sommet a été faite mardi dernier. Le gouvernement suisse suggéra que cette rencontre pourrait aider à éviter le danger d'une troisième guerre mondiale.

qu'il avait pris connaissance de ce qu'il appela certaines nouvelles « bouches » et qu'il désirait remettre les choses au point.

Il a poursuivi en démentant les rumeurs suivantes :

- 1) Eden et Mollet sont en route pour Washington pour y rencontrer le président ;
- 2) Les Etats-Unis ont accepté une invitation du gouvernement suisse de tenir une conférence avec les chefs de gouvernement de la Grande-Bretagne, de la France, de la Russie et de l'Inde. Cette invitation, a ajouté Hagerly, n'a pas encore reçu de réponse de la part des Etats-Unis.

L'invitation suisse à une nouvelle conférence au sommet a été faite mardi dernier. Le gouvernement suisse suggéra que cette rencontre pourrait aider à éviter le danger d'une troisième guerre mondiale.

# ALEXANDRIE NOTRE VILLE

**Le syndicat des Courtiers à la Bourse des Valeurs rend hommage à l'héroïsme de Port-Saïd**

ET OFFRE 300 L.E. AUX VICTIMES

Le syndicat des Courtiers de la Bourse des Valeurs à Alexandrie a décidé de faire don de la somme de trois cents livres en faveur des victimes de Port-Saïd.

Voici le texte de la lettre adressée, dans ce sens, au président Gamal Abdel Nasser par le président du syndicat des Courtiers de la dite Bourse:

« M. le Président Gamal Abdel Nasser, « Président de la République d'Egypte,

« Le Syndicat des Courtiers de la Bourse des Valeurs d'Alexandrie a l'honneur de vous prier de bien vouloir accepter le montant de L.E. 300 (trois cents livres égyptiennes) par chèque No. 567479 sur la National Bank of Egypt, représentant notre donation en faveur des victimes de la ville héroïque de Port-Saïd et en appréciation de la résistance dont ont fait preuve nos compatriotes dans cette ville contre la traiteuse aggression.

« Veuillez, Monsieur le Président, agréer l'expression de mon plus profond respect.

Raymond Errera, Président.

## LE PAYEMENT DES LOYERS A LA REFORME AGRAIRE

### AJOURNEMENT EN FAVEUR DES COMBATTANTS

M. Sayed Margi, Ministre d'Etat pour la Réforme Agraire, a donné des instructions aux autorités compétentes du Ministère afin de retarder la perception des loyers des propriétés des terres de la Réforme en ce qui concerne les familles des combattants se trouvant au front.

Cette mesure a été prise en vue d'alléger les charges de ces familles et en signe d'appréciation pour la lutte que ces combattants mènent contre l'ennemi. Toutefois, ces loyers seront perçus par la suite à l'expiration de leur période d'exploitation.

On apprend, d'autre part, que le Ministère envisage d'exonérer le paiement des dits loyers des familles dont les combattants sont morts au champ d'honneur.

## Casino du Palais MONTAZAH

### Service de transport gratuit par taxis

Le Casino du Palais Montazah a le plaisir d'informer le public que pour sa commodité, il a décidé de mettre à la disposition des habitués et des clients du Casino un service gratuit par taxis, à partir de demain, dimanche, 11 et 12. Les taxis partiront de l'Hôtel Coeli à 4 h. p.m. et le retour du Casino, se fera à 10 h. du soir.

## AVIS DE L'AGENCE GLOBETOURS A CERTAINS RESSORTISSANTS AUTORISES A PARTIR

L'Agence de Voyage GLOBETOURS informe les intéressés, qu'ayant été chargée officiellement de certains sujets étrangers qui seraient autorisés à quitter le territoire, porte à la connaissance de ceux qui n'avaient pas été informés des dispositions à prendre, de vouloir bien s'adresser au Bureau de cette Agence, 21, Rue Chéikh Wahba, à Alexandrie, de 9 h. à 13 h. et de 15 h. à 17 h. en vue d'obtenir tous les renseignements concernant les formalités nécessaires à remplir avant leur départ.

## Apprenez les langues vivantes chez

**BERLITZ**  
28, Bd. SAAD ZAGHLOUL  
TEL. 28226  
L'enseignement y est essentiellement PRATIQUE ET RAPIDE

## A la suite de la communication d'une liste de 150 noms aux Banques

### LES OPERATIONS BANCAIRES ONT ETE EFFECTUEES NORMALEMENT CE MATIN

#### Pas de discrimination contre les Juifs, sauf ceux dont les biens sont mis sous séquestre

Les opérations bancaires se sont poursuivies très normalement ce matin.

A l'exception des ressortissants anglais et français, dont les biens ont été mis automatiquement sous séquestre par une ordonnance militaire promulguée le 26, et d'une liste de 150 noms de personnes de confession juive, dont les biens ont été également mis sous séquestre, tous les déposants ont pu procéder aujourd'hui aux opérations bancaires normales.

En outre, les règlements de fin de semaine en ce qui concerne les agences de Bourse, ont été effectués normalement pour tous, à l'exception des agences et des nominatifs mis sous séquestre, ces dernières opérations ayant été effectuées par les soins du séquestre particulier des agences de Bourse mises sous séquestre.

Dans les banques, les déposants en caisse d'épargne qui ne sont pas des ressortissants français et

### GESTE HUMANITAIRE

#### Le gouvernement italien offre un navire-hôpital pour les blessés de Port-Saïd

« Al Ahram » annonce, ce matin, que les milieux italiens en Egypte ont déclaré que le gouvernement de Rome a décidé d'envoyer le navire-hôpital « S.S. Ascania » à Port-Saïd pour participer aux soins que nécessite l'état des blessés qui ont contribué à l'héroïque résistance de la ville.

Le navire-hôpital jauge 9.320 tonnes et appartient à la Croix Rouge italienne.

Il est admirablement aménagé pour toutes opérations chirurgicales et tous les soins que peut nécessiter l'état d'un blessé ou d'un malade.

Son corps médical comprend d'éléments chirurgiens et pathologistes ainsi que des infirmières et des infirmiers possédant des diplômes supérieurs.

Enfin, le navire-hôpital dispose de provisions pour nourrir trente mille personnes.

Le « S.S. Ascania » se mettra à la disposition des hautes autorités sanitaires égyptiennes pour collaborer à une oeuvre humanitaire.

## PLUSIEURS ITALIENNES ET INFIRMIERES VOLONTAIRES OFFRENT LEURS SERVICES

LA DIRECTION DE L'HOPITAL ITALIEN EN INFORME LE GOUVERNEMENT

Nous sommes informés qu'un certain nombre d'infirmières volontaires qui avaient servi les Coures au près de l'Hôpital Italien d'Alexandrie, de même que plusieurs Dames de la Communauté Italienne se sont offertes spontanément à la Direction de l'Hôpital Italien pour prêter leur oeuvre et leur aide dans les circonstances actuelles que traverse le peuple.

La direction de l'Hôpital a accepté la dite offre et a communiqué cette louable initiative à S.E. le Gouverneur d'Alexandrie.

## PROMENADE A TRAVERS la PRESSE

Ce sont les plus beaux jours de notre vie, dit Ahmed Baha Eddine dans SABAH EL KHEIR:

« Sans doute, nous ne connaîtrons jamais des journées aussi glorieuses, jamais, autant que maintenant, nous sentirons l'unité de notre Nation. Nous avons tout oublié, sauf que notre pays était en danger. Nous sommes en train de découvrir dans nos moeurs des vertus sur lesquelles la poussière du temps s'était entassée. Chacun de nous se rend compte qu'il était plus courageux qu'il ne le croyait. Nous gardons ces sentiments après la bataille. Contre les bâtiments qui ont été détruits, nous avons gagné la volonté et le sentiment de la responsabilité.

« Jamais la conscience du monde ne s'est réveillée comme aujourd'hui pour nous venir en aide. Cette évolution aidera à la libération de dizaines de millions d'hommes de par le monde... Ce sont les plus beaux jours de notre vie! »

Toute la presse rend de pathétiques hommages à la vaillance de la ville de Port-Saïd, dont AL AHRAM dit:

« Tu vivras dans le coeur de notre nation à jamais ».

Le journal fait par ailleurs observer les contradictions de l'ennemi:

« Eden avait prétendu que la ville s'était rendue. Ce qui était faux. Il avait ensuite dit que les combats avaient repris, et son lieutenant soutint que tout y était calme! Mollet a dit que ses troupes avaient occupé Ismailieh, tandis que cette ville se trouve entre nos mains et recevra bientôt la visite des journalistes étrangers ».

Une fois de plus, AL CHAAB se fait l'écho de la détermination générale en disant:

« Tout Egyptien combattra partout: dans les rues, les maisons, jusqu'à la liquidation de l'impérialisme. C'est le prix avec lequel nous achetons l'avenir de nos enfants. C'est le prix de notre future prospérité. Arabes! Musulmans! Dieu vous donnera la victoire contre vos ennemis ».

## LE COMMANDANT DE LA POLICE FELICITE LA MARÉCHESSE D'AVOIR FAIT PLEINEMENT SON DEVOIR

Le Lewa Saddik Abdel Latif, Commandant de la police d'Alexandrie, a convoqué, hier, dans son Bureau, tous les officiers supérieurs des divers kisms de police et des divers services du Gouvernorat.

Il a tenu à leur exprimer personnellement et de vive voix ses chaleureux remerciements pour l'accomplissement remarquable de leur devoir dans les circonstances exceptionnellement graves qu'a traversées la ville ces jours derniers. Il a associé à sa grande appréciation, tous les agents de tous grades qui se sont acquittés de leur tâche avec beaucoup de sang-froid et de dévouement, contribuant à maintenir, sans la moindre défaillance, l'ordre et le calme les plus parfaits.

Parlant du black-out, le Commandant de la police a déclaré qu'aucune atténuation n'y sera apportée pour le moment, et que les instructions ministérielles y relatives, doivent être scrupuleusement observées jusqu'à nouvel avis.

## Le Doyen de l'Université déclare que 9.000 étudiants - au lieu de 3.000 - y ont été reçus

### Quelques uns des problèmes qu'il faut résoudre

« Al Gail » publie d'intéressantes déclarations du Dr. Kamel Morsi, doyen de l'Université, au sujet des grands problèmes que celle-ci doit affronter — bien qu'en raison des circonstances actuelles, les cours aient été interrompus pour permettre aux étudiants d'accomplir leur devoir dans l'armée de la libération nationale.

Voici quelques passages de ces déclarations:

D: Que peuvent faire les étudiants devant lesquels les portes des universités ont été fermées? Ne peuvent-ils pas s'occuper d'eux?

R: C'est une grave question. En effet, que cet afflux d'étudiants vers l'Université, en Egypte, au point qu'il n'y a plus aucune place, nulle part.

« La solution naturelle aurait été de leur ouvrir les portes de toutes les universités et d'admettre tous ceux qui, aux examens, ont obtenu de 50 à 100% ».

« Mais, comment faire quand il n'y a aucune place disponible? »

« Les universités ont déployé les efforts les plus louables pour recevoir trois mille étudiants, mais il s'en est présenté un si grand nombre qu'elles ont fait des prodiges pour en accepter le triple, soit 9.000 au lieu de 3.000.

« Ce chiffre énorme est susceptible d'influer nettement sur le niveau de l'enseignement, car il ne permet pas aux professeurs d'assurer un contact direct avec les étudiants en raison de leur nombre. Comme conséquence, nous risquons d'avoir une nouvelle génération incomplètement préparée pour faire face aux exigences de la vie.

« A ce qui précède, il faut ajouter que l'enseignement universitaire s'est développé en Egypte dans une proportion bien plus grande que dans tous les autres pays occidentaux, notamment en Grande-Bretagne.

« En Egypte, le nombre des habitants est d'environ 23 millions, cependant que celui des universitaires est de soixante mille.

« En Angleterre, dans la population dépasse 48 millions d'habitants, le nombre des universitaires ne dépasse pas 80.000.

« C'est pourquoi, dès les premières étapes de leur enseignement, nous devons nous efforcer de diriger nos enfants dans la voie qui leur est propre à leurs aptitudes afin que seuls les mieux appliqués et les plus doués puissent atteindre l'enseignement universitaire ».

Le recteur a, ensuite, souligné les divers problèmes qui réclament une solution puis il a traité de la question des livres universitaires. Notre confrère demanda:

### LA DECLARATION DES RESSORTISSANTS ENNEMIS

Vous avez publié un avis demandant aux ressortissants britanniques et français qui se sont inscrits de se présenter au gouvernorat pour retirer leurs cartes du No. 1 au No. 500.

Que doivent faire ceux qui ont d'autres numéros et qui risquent de ne pas lire l'avis les concernant?

Avec tous nos remerciements.

X. et Y.

### Réponse

Vous êtes censé vous renseigner sur tout ce qui vous intéresse, surtout dans les circonstances actuelles.

Si, dans quelques jours vous ne lisez pas une convocation touchant le second groupe de 500 et ainsi de suite, vous pourrez vous présenter au gouvernorat pour vous renseigner.

### SURMENAGE

## Omar Loufi pris de syncope

Une dépêche de New-York rapporte que M. Omar Loufi, délégué permanent de l'Egypte à l'ONU, a été pris de syncope hier à la suite de la tension nerveuse et de son incessante activité de ces derniers jours.

## COURTES NOUVELLES LOCALES

Le ministre du Commerce et de l'Industrie ainsi que le ministre de l'Approvisionnement ont effectué une tournée dans la zone du Canal pour s'assurer de la situation générale et de la fourniture abondante des denrées à tous les marchés.

La légation du Yémen au Caire a reçu une communication informant que 45.000 hommes armés partent combattre en faveur de l'Egypte.

L'ambassade suisse au Caire a accepté de s'occuper des ressortissants et des intérêts australiens en même temps que de ceux des Français et des Anglais.

Le gouvernement séoudite a expulsi 109 Français, 5 Italiens et 2 Suisses qui ont été transportés dans deux avions à Asmara.

M. Badcha vient d'être nommé ambassadeur du Pakistan au Caire en remplacement de M. Tafdali Aly appelé à d'autres fonctions.

El Cheikh El Bakouri, ministre des Wakfs, s'est rendu à la maternité de l'hôpital des Wakfs et s'est offert comme donneur de sang.

Le conseil d'administration de The Egyptian Salt and Soda a offert 5.000 L.E. en faveur de la population de Port-Saïd.

Les femmes du Soudan ont offert tous leurs bijoux en faveur des patriotes égyptiens qui luttent vaillamment pour défendre leur patrie.

## LES BRUITS de CAIRE

Le Caire a appliqué automatiquement, et par un accord tacite entre tous ses habitants, une sorte de super-heure d'été. La ville, dans la Capitale, commence désormais à 5 heures du matin et prend fin, — meurt plutôt — sur le coup de 6 heures de l'après-midi. On dine à 7 h. ou, si l'on désire se livrer à quelque orgie, à 7 h. 30. On est au lit 8 heures.

Une des conséquences de la situation actuelle a été que tous les Caireotes sont devenus subitement experts en canons et en avions.

On appelle chaque canon par son nom: « Tiens! C'est Hag Soliman qui donne en ce moment... Voici El-Afrî qui lui répond... Et Dokdok... » etc... On les reconnaît, pour ainsi dire, par le son de leur voix.

On sait également distinguer un Mystère d'un Hawker Hunter et d'un Mig.

De nouvelles professions sont nées du jour au lendemain. A part celle de vendeur de papier opaque et de punaises, il y a celle de l'homme au pinceau. Celui-ci est en général stationné devant une station de benzine et pour une piastre vous badigeonne de bleu les phares de votre auto. Pour une piastre supplémentaire, il vous dessine un rond rouge au milieu.

Même les autos ne sont plus ce qu'elles sont. Celles qui appartenaient aux corps diplomatiques portent, chacune, d'énormes drapeaux. Une grande pancarte collée à la vitrine indique que cette voiture appartient à un Danois ou à un Tchecoslovaque.

Les correspondants de presse étrangers ajoutent le mot de

« presse » à leur nationalité sur la pancarte de leurs autos.

Ces correspondants ont exprimé leur étonnement devant l'impassibilité avec laquelle les Caireotes avaient accueilli les raids aériens. L'un d'eux câbla que les gosses jouaient au football dans la rue, tandis que la DCA déchirait l'air.

Un autre raconta que dans les quartiers populaires une plaisanterie circule en ce moment. Quand une maman demande à son gosse où il va, il lui répond: « Je vais avec les copains ramasser des avions détruits ».

Sans doute, l'appareil administratif travaille d'arrache-pied, mais de tous les organismes d'Etat, c'est sans doute le ministère des Affaires étrangères qui travaille le plus et qui se plaint que la journée n'a que 24 heures.

Un nouveau vocabulaire a fait son apparition dans les milieux en question, inspiré évidemment par les circonstances que nous venons de traverser.

Par exemple, « brûler ses documents » veut dire déclarer la guerre, par allusion au fait que, sans déclarer la guerre à l'Egypte, les ambassades de France et d'Angleterre se sont contentées de brûler leurs documents secrets dans leurs cours.

De toutes les ambassades étrangères, la plus fréquentée est sans doute celle des Etats-Unis dont les appareils d'émission par TSP travaillent jour et nuit pour garder le contact avec les diverses capitales du monde.

Le Caire en guerre... un spectacle qu'on avait espéré ne plus jamais revoir durant notre génération.

## Proclamation militaire interdisant tous rapports commerciaux avec les Britanniques et les Français et faisant obligation de déclarer les biens, conventions etc.

des dispositions des articles précédents.

### LA REMISE DE TOUS LES BIENS AU SEQUESTRE

Art. 17. — Les ressortissants britanniques ou français sont tenus de remettre au séquestre tous les biens leur appartenant.

Les personnes visées aux numéros 1 et 2 de l'article 13 devront également lui remettre les biens mobiliers et les titres consistant dans les droits mentionnés à leur déclaration et le mettre en possession des biens immobiliers.

Les dépôts et remises prescrits se feront aux dates et selon les modalités qui seront déterminées par arrêté du ministre des Finances et de l'Economie.

Les débiteurs de sommes d'argent ne seront tenus de les verser qu'à la date de leur échéance. En cas de refus de l'un de ceux-ci de remettre ce qu'il détient, le séquestre pourra procéder par la voie de la saisie administrative lorsqu'il s'agira de biens et de droits non contestés et exigibles. En pareil cas, lorsque la saisie portera sur le bien même qui devait être remis, les agents administratifs ne procéderont pas à sa vente mais le consignera au séquestre.

Le séquestre pourra accorder aux personnes auxquelles incombe l'obligation visée au présent article des conditions et délais conformément aux usages commerciaux ou dans l'intérêt des personnes qu'il représente.

### LES DECLARATIONS A FAIRE

Art. 15. — Devra faire l'objet d'une déclaration dans les délais, formes et conditions qui seront déterminés par arrêté du ministre des Finances et de l'Economie, toute convention, écrite ou verbale, qui comporte transfert de propriété, droit de jouissance ou droit d'usufruit de biens meubles ou immeubles ou de droits de toute nature ou qui entraîne une modification quelconque dans une société civile ou commerciale ou dans la situation respective des associés, si un ressortissant britannique ou français est partie à la convention.

Le ministre des Finances et de l'Economie ou ceux qui lui délègue à cet effet pourront édicter l'obligation de la déclaration pour la date antérieure à la date d'entrée en vigueur de la présente proclamation.

L'obligation de déclarer incombe à toutes les personnes parties à la convention. Toutefois, ces personnes peuvent désigner un mandataire pour faire une déclaration unique en leur nom.

### LA REPARTITION DE L'ACTIF ENTRE LES CREANCIERS

Art. 22. — Lorsqu'il apparaît que le passif d'une personne dont les biens sont mis sous séquestre, est supérieur à son actif, le séquestre général ou le séquestre délégué par lui pourra faire publier au « Journal Officiel » un avis invitant toute personne intéressée à présenter ses titres de créance dans le délai d'un mois à partir de la date de publication de l'avis.

A l'expiration de ce délai, le séquestre ou son délégué pourra, avec l'autorisation du ministre des Finances et de l'Economie, procéder à la liquidation des biens de débiteur et la répartition de l'actif entre les créanciers ordinaires déduction faite des biens affectés aux créanciers privilégiés gagistes et hypothécaires dont les droits seront poursuivis et recouvrés par application des règles du droit commun.

La publication de l'avis visé à l'alinéa premier suspendra pendant trois mois toute exécution mobilière à l'encontre du Séquestre Général et du séquestre particulier. Toutefois, les procédures d'expropriation immobilière des créanciers privilégiés, gagistes ou hypothécaires pourront être entreprises.

Si à l'expiration du délai de trois mois susvisé, il n'est pas intervenu un arrêté du ministre des Finances et de l'Economie autorisant la liquidation, les créanciers

pourront agir selon les règles du droit commun.

La répartition de l'actif entre les créanciers ordinaires se fera en proportion entre les seuls créanciers qui auront remis leurs titres dans le délai fixé ci-haut. Toute autre réclamation sera écartée et ne suspendra pas la répartition.

Tout créancier dont le titre n'aurait pas été jugé régulier par le Séquestre Général ou son délégué, sera colloqué pour mémoire jusqu'à ce que la régularité du titre soit reconnue par le tribunal compétent.

### SUCCESSALES, AGENCES ET BUREAUX D'EGYPTE, SEQUESTRES

Art. 23. — Les successales, agences et bureaux d'Egypte mis sous séquestre seront considérés comme des établissements distincts des sociétés, instituts industriels ou maisons de commerce dont ils relèvent.

Ne devront pas être admis au passif de ces établissements que les obligations contractées directement par eux ou se rapportant à des contrats, actes ou opérations conclus ou traités ou dont la contrepartie figure à leur actif, à l'exclusion des obligations contractées par la société, institut, industriel ou maison de commerce, agence ou bureau ayant leur siège ou fonctionnant dans d'autres pays que la République d'Egypte.

Les autres dispositions traitent du renvoi des employés sujets ennemis, de la résiliation des contrats de bail après approbation du séquestre, de l'attribution aux fonctionnaires désignés de la qualité d'officiers judiciaires et enfin des sanctions contre l'auteur de toute infraction, fausse déclaration ou déclaration incomplète.

### CE SOIR

## TROPICO

TEL. 22191

Restaurant  
Night-Club  
Orchestre  
BILLY CANOULA

**LE CREDIT LYONNAIS**  
ASSURE AUX MEILLEURES CONDITIONS  
LES OBLIGATIONS  
CREDIT FONCIER EGYPTIEN 1911  
Contre le risque de l'amortissement  
au tirage du 1er DECEMBRE 1956

Imprimerie PROCACCIA  
Tél. 28628

TEXTE COMPLET DU DISCOURS DU PRESIDENT GAMAL ABDEL NASSER

"Nous voulons la paix... mais nous refusons la reddition"

Port-Saïd a payé le tribut du sang pour la rédemption de l'arabisme et mis en échec les plans de l'impérialisme

Aujourd'hui

SAMEDI 10 NOVEMBRE 1956 - 315ème jour de l'année

FETE A SOUHAITER : SAINTE FLORENCE

CINEGUIDE

RADIO - Tél. 30282 - The Killer in the Ice... AMIR - Tél. 31332 - Pick-up on South Street... STAND - Tél. 22322 - Madame Butterfly... METRO - Tél. 22650 - Billy the Kid... RIO - Tél. 29036 - The Eddy Duchin Story... ROYAL - Tél. 29329 - Francis and the Hunted House... MOHAMED ALY - Tél. 25106 - The Loves of Carmen... ALHAMBRA - Tél. 29054 - Leve is a many splendored thing... ODEON - Tél. 71886 - Strange Lady in Town... PLAZA - Tél. 20222 - Backlash... SPORTING PALACE - Tél. 71989 - Kedbet Ahril... METROPOLITAN - Tél. 71882 - Siamo tutti assassini... WINDSOR HOTEL - Night-Club... L'AIGLON - Tél. 26810 - Restaurant avec menu et spécialités... RITROVO - Tél. 22255 - Déténuers et dîners dansants... PALAIS MONTAZAH - Casino... PASTROUDIS - Rue Fouad... SANTA LUCIA - Tél. 20332 - Restaurant - Bar - Night-Club... LA GRENOUILLE - Stanley - Tél. 60502 - Night-Club... DEUVILLE - Stanley - Tél. 6107 - Restaurant Samedi et Dimanche orchestre au complet... TROPICO - Tél. 22151 - Restaurant - Night-Club... "LES NOUVELLES" - Votre Journal de Vendredi

UNE PENSEE

Le pouvoir de l'homme a augmenté énormément dans tous les domaines, sauf sur lui-même. Sir Winston Churchill.

Une histoire gaie

Le mendiant se présente à la ferme de la mère Corinne. Madame, lui dit-il bien poliment, votre voisine m'a donné un gros morceau de la tarte qu'elle venait de faire. Est-ce que vous pourriez faire quelque chose pour moi, vous aussi ? Mais bien sûr, mon pauvre homme. Elle s'éloigne un moment et revient avec un petit paquet : Tenez, lui dit-elle, voilà un peu de bicarbonate de soude.

Savez-vous...

POURQUOI L'ACIER INOXYDABLE NE SE ROUILLE PAS ?

La résistance des aciers inoxydables à la rouille et à la corrosion, comme celle de l'aluminium, est due à la présence d'une pellicule d'oxyde stable et une, d'une épaisseur infra-microscopique et qui se reconstruit automatiquement dès qu'elle se brise. Le premier acier inoxydable obtenu en 1913 en Angleterre par Henry Brearley était un alliage de 12% de chrome métallique dissous dans (et non mélangé à) de l'acier ordinaire. La couleterie moderne est faite d'un alliage qui contient 18% de chrome et 0,6 à 1,2% de carbone. Mais les aciers inoxydables extrêmement résistants utilisés pour la fabrication des machines-outils et des instruments de chirurgie sont des alliages de 18% de chrome et de 8% de nickel, avec moins de 0,2% de carbone. Ils sont chers parce que le chrome et le nickel sont des métaux plus chers que le fer, qui s'oxydent à de plus hautes températures et qu'il est plus difficile et plus onéreux de leur donner les forces désirées.

RADIO

7.30 - Programme musical. 7.45 - Nouvelles en anglais. 7.55 - Interlude musical. 8.00 - Nouvelles en français. 8.10 - Interlude musical. 8.15 - Nouvelles en grec. 8.25 - Interlude musical. 8.30 - Fin de l'émission. 17.00 - Programme musical anglais. 17.15 - Nouvelles en anglais. 17.30 - Programme musical. 17.55 - Résumé des principales nouvelles en anglais. 18.00 - Programme musical. 18.15 - Nouvelles en français. 18.30 - Programme musical. 18.55 - Résumé des principales nouvelles en français. 19.00 - Nouvelles en grec. 19.15 - Programme musical. 19.40 - Résumé des principales nouvelles en grec. 19.45 - Nouvelles en italien. 20.00 - Fin de l'émission.

HORAIRE DES TRAINS

Voici les nouveaux horaires des trains en vigueur depuis le 1er novembre. Cependant, vu les circonstances, les heures d'arrivée pourront être modifiées. ALEXANDRIE - LE CAIRE

IMPORT & EXPORT BANK OF EGYPT SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE Capital L.E. 600.000 entièrement versé

Le Président a prononcé hier à la mosquée de l'Azhar, après les prières de midi un important discours dans lequel il a passé en revue les dramatiques événements de ces dix derniers jours. Le Président a déclaré notamment que l'Egypte est sortie grandie par l'épreuve et qu'elle a déjoué les plans impérialistes. Il a relevé que l'Egypte veut la paix mais la paix sans la reddition et il a rejeté sur les fauteurs de guerre la responsabilité de ces événements en déclarant que l'Egypte n'acceptera rien qui puisse affecter en quoi que ce soit sa souveraineté et son indépendance. Dans ce grand discours, le Président a passé en revue notamment les événements militaires. Il a dit comment l'armée égyptienne était victorieuse contre les Israéliens et comment les dirigeants égyptiens se sont rendus compte à temps des plans de l'impérialisme visant à isoler les forces combattantes. C'est à ce moment dit-il que les forces principales égyptiennes reçurent l'ordre de se retirer sur la rive droite du Canal tandis que des unités de suicide étaient laissées sur place pour retarder l'ennemi et couvrir la retraite des forces principales. Il a rendu un vibrant hommage à l'héroïsme de la population de Port-Saïd déclarant notamment que la population de Port-Saïd a payé le tribut du sang pour la rédemption de l'arabisme et pour déjouer les plans de l'impérialisme. Le discours du Président comportait en outre une relation étendue des événements militaires proprement dits de même qu'il a fait état de la grande solidarité des pays arabes avec l'Egypte dans les événements actuels. Nous publions ci-après le texte complet du discours présidentiel.

Mes frères, Le monde, aujourd'hui, vit les heures décisives de son histoire. Le monde, aujourd'hui, vit les moments qui décideront de son sort ; du sort de l'humanité. Le monde aujourd'hui, traverse les moments critiques, qui décideront du sort de tous les humains. Le monde, aujourd'hui, est menacé. L'humanité, aujourd'hui, est menacée. Mais, sommes-nous les responsables de cette menace. Je cette crise que traverse le monde aujourd'hui ? L'Egypte a proclamé sa politique. Elle se résume dans la décision de sauvegarder sa liberté et son indépendance. Elle se résume dans son souci de sauvegarder la paix mondiale. Je parlais toujours et partout en votre nom, et je prêchais la paix. Je l'ai fait à Bandoeng, à Brioni, en Egypte. Toujours et partout, nous avons proclamé notre souci de sauvegarder la paix ; mais cela ne veut pas dire que nous osons céder à nous rendre.

Il y a une énorme différence entre la paix et la reddition. Notre politique, nous l'avons proclamée et nous l'avons préservée. Elle est indépendante. Nous n'accepterons jamais d'être les esclaves de quiconque. Nous ne dépendons jamais de personne. Nous ne prendrons pas d'ordres de personne. Nous ne prendrons point les ordres de Londres. Nous les puiserons dans notre conscience, dans notre propre territoire. Nous avons toujours dit que nous désirons vivre une vie indépendante, digne ; mais en même temps, nous prêchons la paix. Qui donc est responsable de cette lourde menace qui inquiète le monde ? Est-ce l'Egypte, cet Etat naissant qui cherche à vivre librement et à construire ? Ou bien ces ambitieux qui veulent que nous soyons pour eux une colonie, une ferme et qui veulent que nos résolutions à notre liberté et à notre dignité ? Nous éditons la paix au prix de nous le sang ; mais nous réalisons parfaitement bien la différence entre la paix et la reddition. La paix veut dire que nous vivons dignement et librement et que nous jouissons du fruit de notre terre et de nos biens et que nous nous gouvernons par nous-mêmes. Mais se rendre veut dire ainsi que le voudraient les impérialistes - que nous prenons les ordres de chez eux et que nous exécutons tous leurs désirs. L'Egypte a proclamé au monde entier qu'elle défendra sa liberté et son indépendance. Elle a fait savoir au monde entier qu'elle réalise parfaitement bien la différence entre vivre en paix et se rendre. Et pour cela, elle a annoncé qu'elle se battra pour réaliser la paix et sauvegarder sa liberté.

Telle est notre attitude depuis que cette révolution a vu le jour ; depuis qu'elle est venue au monde pour sauver l'Egypte et la débarrasser de l'occupation qui s'était ancrée sur son sol depuis des décades et pour lui donner une personnalité propre et indépendante. Mais, est-ce que l'impérialisme nous a laissés travailler à réaliser nos objectifs ? Non. L'impérialisme les marchands de canons étaient toujours à l'effet. Ils n'ont pas admis que l'Egypte se relève unie, et proclame les principes de liberté et de paix. L'impérialisme laissait de tout pour que nous lui soyons des esclaves. Au nom de votre dignité et au nom de votre terre sacrée, je disais toujours : nous voulons vivre libres et en ce diable, je savais que j'exprimais vos sentiments, les sentiments de chaque citoyen de ce pays. Je savais que j'exprimais les sentiments de nos pères et de nos aïeux qui, eux aussi, ont lutté et amèrement dans le but de réaliser les mêmes objectifs. Notre nation a toujours lutté. Nos pères et nos aïeux, sont morts sur le champ de la gloire et de l'honneur pour obtenir la liberté et l'indépendance. Est-ce qu'ils se sont rendus ? En 1919, en 1935, en 1952 et tout au long des siècles, bien des héros sont morts pour réaliser l'indépendance de l'Egypte, sa dignité, son unité et son indépendance. Aujourd'hui, nous luttons et nous mourons aussi dans le même but, pour réaliser notre indépendance et notre liberté. Nous luttons et nous mourons ; mais nous ne nous rendons jamais, tout comme nos pères et nos aïeux ont lutté, sont morts et ne se sont pas rendus. En proclamant cette décision à la lutte et au sacrifice, je sens très bien que j'exprime votre propre décision, et j'ai foi dans la volonté du peuple et dans son histoire glorieuse. On prétendait à l'étranger que l'Egypte ne pourrait pas résister, ne pourrait pas se battre ; et moi, je répondais : je suis au peuple, moi, et je sais très bien de quoi est fait le peuple et je sais combien ce peuple luttera et se sacrifiera. L'Egypte a longtemps lutté contre les exploits impérialistes et, comme toujours, elle est la tombe de ses envahisseurs. L'Egypte a vécu forte et puissante tout au long des siècles, et les envahisseurs et les impérialistes ne sont plus. Ce peuple, qui a vécu fort et puissant, saura aujourd'hui par sa lutte acharnée contre les impérialistes, sauvegarder et défendre sa dignité et son honneur, sa liberté et son indépendance. Si le monde, si l'humanité se trouvent exposés aujourd'hui à danger, ce n'est point notre faute, nous, qui réclamons un droit légitime, à savoir vivre dignement et librement dans notre patrie ; toute la responsabilité incombe aux impérialistes injustes, aux marchands de canons, à ceux qui ont violé toutes les lois internationales et qui ont foulé au pied toutes les valeurs morales. Nous avons essayé et nous essayons toujours d'éviter au monde, les maux d'une troisième guerre mondiale ; mais cela ne sera jamais au compte de notre dignité, de notre politique et de notre indépendance. Nous avons fait face à cette crise avec force et courage, avec foi et volonté, en sachant bien quelles sont les visées impérialistes. Que vise Eden ? Que vise-t-il ? Il veut nous gouverner... Il veut gouverner l'Egypte. Il dit : moi, j'en veux à Abdel Nasser. Pourquoi ? Parce que Abdel Nasser n'a pas accepté et n'accepte pas que l'Egypte soit son complice. Il veut le représentant de la volonté du peuple d'Egypte et non d'Eden. Eden veut gouverner l'Egypte de nouveau de l'ambassade britannique, comme autrefois. Il veut que nous soyons esclaves ; et comme nous avons refusé et avons décidé d'être indépendants, Eden nous a imposé la lutte. Il nous l'a imposée traîtreusement, pour réaliser ses objectifs, pour

qu'il ait raison de nous et de notre patrie. Mais il ne pourra, jamais nous imposer la honte de la reddition. L'Egypte qui s'est vu imposer la lutte, luttera, car il est dit dans les livres saints : si la lutte vous est imposée, battez-vous. Nous nous battons, car nous défendons notre terre, notre liberté et notre dignité. La lutte nous a été imposée, mais nul ne pourra nous imposer la reddition et la déroute. Telle est la crise que nous traversons depuis dix jours. Aujourd'hui, et après dix jours de lutte contre l'injustice et la tyrannie, contre Israël, la France et l'Angleterre, aujourd'hui nous sommes plus décidés et nous ne ferons qu'un seul cœur, une seule main, une seule force qui fait face à l'ennemi.

LE COMBAT Le 29 Octobre, Israël a attaqué l'Egypte, exécutant le plan de l'impérialisme anglo-français. Ce qui veut dire, qu'il existait déjà une alliance franco-anglo-israélienne. Le 29 Octobre, lundi, au soir, Israël nous a attaqués et a franchi les frontières égyptiennes et s'est introduit dans une région dénudée dans laquelle ne se trouvait aucune de nos forces armées. La même nuit, l'Angleterre, honnête, a annoncé qu'elle ne prêterait pas de l'occasion pour intervenir. Je voudrais tout vous dire au sujet de l'attaque israélienne et des complots impérialistes. Je ne vous cache rien, pour que vous connaissiez tous les détails de la situation. Le 29 Octobre, Israël est entré et la même nuit, l'Angleterre a déclaré qu'elle ne saisirait pas l'occasion pour intervenir. Vous devez vous rappeler, le jour où il y a eu l'agression contre la Jordanie, j'ai envoyé un message au Roi Hussein pour lui dire que nous devons faire attention aux complots impérialistes. Israël est resté lundi sans avoir des engagements avec nos forces, ainsi que nous l'ont révélé nos communications. Elle a occupé une région déserte.

NOTRE DEFENSE Mardi, vos forces armées se maintiennent en mouvement en direction des frontières orientales. Mercredi, vos forces armées occupent des positions, après s'être concentrées sur les frontières orientales afin de commencer la lutte pour la défense du droit de la patrie contre l'agression israélienne. Jeudi et vendredi, nos forces luttent contre Israël, et nous avons vu aux déclarations britanniques suivant lesquelles la Grande-Bretagne ne comptait pas saisir l'occasion pour intervenir. La majorité de nos forces se trouvaient sur les frontières prêtes à entrer en action. L'aviation, depuis le début des hostilités, a pris part à la bataille avec toutes ses forces. Mardi matin et mercredi toute la journée, les bombardiers égyptiens ont accompli leur devoir en bombardant les aérodromes de l'ennemi et ses points de concentration. Mardi, les chasseurs égyptiens travaillaient sans arrêt. Chaque pilote descendait de son avion pour monter dans un autre, et la victoire était à nous. Lundi pendant la nuit et toute la journée de mardi, et celle du mercredi, nous avons perdu trois pilotes ; trois pilotes sont morts après avoir abattu 18 avions juifs.

LES AVIONS FRANÇAIS Mercredi, une nouvelle m'a vivement surpris. On m'a annoncé que nos forces aériennes ont abattu 18 avions juifs et que parmi ces avions se trouvaient un grand nombre d'avions de type "Mystère". Nous avons alors commencé à

traiter la situation en tenant compte de ce facteur nouveau. Je nous sommes dit que la France avait décidé d'aider Israël d'une manière secrète, avec son aviation ; et malgré cela, notre aviation a réussi à demeurer maîtresse de la situation sur le champ de bataille, et jusqu'à mercredi nos forces étaient victorieuses sur toute la ligne. Jusque mercredi, nos forces principales n'avaient pas engagé de combat avec l'ennemi, les forces israéliennes. Nos forces avaient repoussé l'ennemi et lui avaient fait subir de lourdes pertes dans un engagement qui a eu lieu, entre El-Auga et Abou Eguella.

LA TRAHISON Telle était la situation, mercredi à 6 heures du soir. Mercredi soir à 6 heures, a eu lieu la grande trahison, la grande violation de toutes les valeurs morales. Les avions à réaction, les bombardiers britanniques ont bombardé l'aérodrome international du Caire. C'était une nouvelle surprise. Après 6 heures, nous nous sommes dit : C'est l'Angleterre aussi qui a décidé d'aider secrètement Israël. Mercredi soir à 7 heures, la radio "Voice of Britain" a annoncé qu'un commandement allié a été constitué. Ces alliés sont la France et l'Angleterre, parce qu'ils n'ont pas voulu à ce moment admettre Israël dans le commandement ; mais bientôt après, apparut le commandement allié franco-anglo-israélien. Et ils ont dit aussi qu'ils travaillaient pour la sauvegarde de la paix mondiale et que, pour cette raison, ils avaient décidé d'intervenir pour séparer les forces israéliennes des égyptiennes.

TROMPERIE C'est ce qu'ils ont annoncé mercredi. Ils ont voulu par là tromper l'opinion publique internationale, et tromper l'Egypte lorsqu'ils ont dit qu'ils ne saisissent pas l'occasion pour intervenir. Tout la nuit du mercredi les radars se sont poursuivis sur nos aérodromes ; les aérodromes que nous connaissons et qui sont ici au Caire et non sur le champ de bataille. Ils ont également bombardé nos casernes et nos camps militaires. Tout est alors devenu clair dans la déclaration d'Eden aux Communes. Il s'agissait d'une grosse tromperie visant à frapper le peuple égyptien, visant à nous livrer à la force injuste. Eden visait aussi à nous faire subir les plus lourdes pertes. Il voulait amener nos forces armées sur les frontières israéliennes, après quoi il nous aurait frappés et nous aurait laissés devant Israël qui nous aurait battu. Après cela, il aurait crié au monde que nous avons été battus par Israël et ainsi, il nous couvrirait de honte et d'opprobre. Il voulait nous humilier. Si M. Eden nous avait attaqués directement sans vile tromperie, nous n'aurions rien dit ; mais M. Eden a préféré se servir de la trahison et de la tromperie. Nous nous sommes battus au nom de la paix, pour sauvegarder la paix mondiale ; mais l'objectif de cette bataille était dénué de tout honneur et de toute valeur morale.

LES DESIRS ANGLAIS En 1848, l'Egypte avait réussi à se constituer une force armée. Le but de M. Eden aujourd'hui est exactement le même que celui de l'Angleterre de 1848, lorsqu'elle est allée frapper la flotte égyptienne à Navarin. C'est pour cette raison que nous avons retiré nos forces principales à l'Ouest du Canal, pour ne pas permettre à l'Angleterre de nous priver de notre armée et afin que l'armée ainsi isolée au Sinaï et privée de tout, n'ait pas à se battre contre trois forces celle d'Israël, de la France et celle de l'Angleterre pour qu'ils puissent après avoir crié au monde, que l'armée israélienne nous a battus et ainsi nous ne pourrions plus à l'avenir lever la tête et nous serions toujours tâtés par la honte et le mépris. Et ainsi, l'Egypte serait devenue une colonie anglaise recevant les ordres de l'Ambassade d'Angleterre et du gouvernement britannique. Tel était l'objectif de nos ennemis. Les ordres ont été donnés mercredi à toutes nos forces armées de se replier du Sinaï et de prendre position à l'Ouest

et à l'Est du Canal. Notre but a été de déjouer le plan de l'ennemi, M. Eden. L'ULTIMATUM Vous savez tout, certes, de l'ultimatum envoyé par Eden et Mollet au Président égyptien. On lui demandait d'accepter l'occupation de Port-Saïd, Ismailia et Suez. Cet ultimatum, personne qui a conscience de sa personnalité et de sa dignité, ne peut en aucune façon accepter un tel ultimatum. Et moi en tant que représentant de ce peuple, j'ai dit que je ne pouvais nullement accepter l'ultimatum et j'ai dit que le peuple luttera et affirmera sa liberté. LES COMMANDOS DE LA MORT L'ennemi visait à annihilier vos forces armées et à vous réduire en esclavage. Mais vendredi, toutes nos forces armées étaient retournées et seule une force de la mort (SUITE EN PAGE 4)

NATIONAL BANK OF EGYPT Position at the 25th October 1956 published in conformity with Article 11 of Law 57 of 1951

Table with columns: Notes Issued, Gold, Foreign Exchange and Foreign Securities, Eg. Gov. Treasury Bills, Foreign Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, Foreign Gov. Securities. Includes sub-totals and differences compared with previous week.

BANKING DEPARTMENT

Table with columns: Eg. Capital, Reserves (Statutory and Special), Egyptian Government, Sudan Government, Commercial Banks in Egypt and Sudan, Current, Deposit and Notice Accounts, Sundry Other Liabilities, Contra Accounts. Includes sub-totals and differences compared with previous week.

Table with columns: Eg. Gov. Treasury Bills, Foreign Gov. Treasury Bills, Eg. Gov. Securities, Foreign Gov. Securities, Other Securities. Includes sub-totals and differences compared with previous week.

Comments on Position of N.B.E. as at the 25th October 1956 The Note Circulation at L.E. 200.5 m. showed an increase of L.E. 0.1 m. over the week ending 25th. October 1956. Investments increased by L.E. 1.6 m. Advances to Commercial Banks in Egypt and Sudan increased by L.E. 2.6 m. to L.E. 14.7 m. of which the Sudan L.E. 1.6 m. (+ L.E. 0.6 m.)

Other Advances increased by L.E. 0.5 m. to L.E. 18 m. of which the Sudan L.E. 0.2 m. (unchanged). Bills Discounted decreased by L.E. 0.8 m. Foreign Bankers decreased by L.E. 2.5 m. A new account styled "Gold" amounting to L.E. 2.3 m. has been opened this week in Banking Department. Egyptian Government Deposits increased by L.E. 3 m. Sudan Government Account decreased by L.E. 0.9 m. Commercial Banks in Egypt and Sudan increased by L.E. 3.9 million to L.E. 42.7 m. of which the Sudan L.E. 5.4 m. (+ L.E. 0.2 million), being now L.E. 8.8 m. higher than a year ago. Clearing and Other Accounts (Payments) Agreements on the Liabilities side increased by L.E. 1.2 m. Current, Deposit and Notice Accounts decreased by L.E. 1.4 million to L.E. 57.9 m. of which the Sudan L.E. 3.5 m. (+ L.E. 0.1 million). The decrease of L.E. 1 m. in Sundry Other Liabilities represents adjustment of items in transit between Offices of the Bank.

ZODIAQUE

Conseils pour demain MESSAGE Pour ceux qui sont nés sous le signe de : BELIER (22 Mars au 20 Avril) - Ne vous mêlez pas des affaires d'autrui. TAUREAU (21 Avril au 21 Mai) - Soyez patient et compréhensif. GEMEAUX (22 Mai au 22 Juin) - Chassez au plus tôt vos idées noires. CANCER (23 Juin au 23 Juillet) - N'abordez pas de questions d'argent. LION (24 Juillet au 23 Août) - Faites bonne impression par votre amabilité. VIERGE (24 Août au 23 Sept.) - Ne vous laissez pas entraîner trop loin. BALANCE (24 Sept. au 23 Oct.) - Ne parlez à personne de vos soucis. SCORPION (24 Oct. au 22 Nov.) - Vous êtes un peu surmené. SAGITTAIRE (23 Nov. au 22 Déc.) - Faites une visite dans la matinée. CAPRICORNE (23 Déc. au 20 Janv.) - Vous concluez un accord favorable. VERSEAU (21 Janv. au 19 Fév.) - Soyez patient avec un contracteur. POISSONS (20 Fév. au 21 Mars)

# LE DISCOURS DU PRESIDENT NASSER

# BURNS RENTRE A JERUSALEM APRES SES ENTRETIENS AU CAIRE

(SUITE DE LA PAGE 3)

des commandos est restée lâche pour barrer le chemin aux Juifs et couvrir nos forces dans leur repli. Ces commandos ont lutté avec acharnement pour le noble but de couvrir l'armée et la sauver d'une destruction complète.

Dimanche, les bombardements qui s'étaient poursuivis vendredi et samedi, ont été amenés à devenir plus violents, sur Alexandrie, Port-Saïd, Ismailia, Suez, toute la zone du Canal; mais le peuple qui a vécu cette épreuve pour la première fois, une épreuve qu'il n'a pas connue lors de la dernière guerre mondiale, le peuple est devenu plus décidé et plus fort.

Les Anglais avaient commencé par dire que l'occupation de l'Egypte était une opération toute simple. Et leur ministre de la guerre avait dit que cela ne devait prendre que 24 heures.

Et puis commença le bombardement de Port-Saïd. Qui s'attaque à Port-Saïd?... deux grandes puissances, qui se disent les apôtres de la paix, avec leurs avions et leurs flottes. La simple opération d'occupation, qui ne devait leur prendre que 24 heures, avait commencé. Vos forces armées, aidées du peuple, ont résisté à cette occupation avec violence et acharnement. Elles ont résisté jusqu'à la mort contre l'occupation anglo-franco-israélienne. Le peuple s'est uni aux forces armées et ils ont tous deux dominé la situation. Les Anglais ont réussi à occuper des positions hors de Port-Saïd; mais dans la ville, non.

Lundi, Eden a annoncé aux Communes que Port-Saïd s'est rendu. PORT-SAÏD L'HEROIQUE. « Paroles incroyables; car un peuple qui lutte jusqu'à la dernière goutte de son sang, ne peut jamais se rendre. « Port-Saïd a été frappé de l'air et de la mer; mais elle vous a défendu. Elle a défendu l'Egypte entière.

Port-Saïd a payé de son sang pour tous les Egyptiens. « Hier, le ministre britannique de la Guerre a déclaré aux Communes que la résistance se poursuivait toujours à Port-Saïd et que, selon lui, il avait besoin d'un peu près trois jours pour réduire cette résistance.

LES SOUFFRANCES DE PORT-SAÏD. « J'ai vécu la bataille de Port-Saïd avec mes nerfs, avec mon sang, avec mon cœur. Je sais que les Port-Saïdiens souffrent; mais si la lutte nous est imposée, la souffrance n'est rien, et il faut que nous nous battions; il faut que nous supportions les pertes et les victimes pour sauvegarder notre honneur et notre dignité.

« Port-Saïd a payé de son sang pour l'Egypte et tous les Arabes, ainsi que tous les pays qui défendent la liberté et l'indépendance. LES MARTYRS. « L'islam et le Christianisme ont connu tous deux des martyrs. Les prophètes prêchaient la paix et la défendaient et les défenseurs de la paix tombaient sur le champ d'honneur. Aujourd'hui nous nous devons lutter et ne jamais nous rendre. On peut nous imposer le combat; mais l'on ne nous imposera jamais la défaite. Nous lutterons et nous poursuivrons la lutte pour défendre notre honneur.

« Port-Saïd a payé de son sang pour chacun de vous. Elle a payé de son sang l'honneur de la nation, et ainsi que je vous le disais, l'honneur d'une nation est indivisible. Les habitants de Port-Saïd ont résisté au monde entier que l'Egypte résistera jusqu'à la mort, et ce fut là le premier facteur qui amena la défaite de l'impérialisme.

« La résistance de Port-Saïd aux Anglais et aux Français a prouvé au monde que l'Egypte poursuivra la lutte et ne se rendra jamais.

« Les plans de l'ennemi se sont effondrés. Il comptait s'emparer de l'Egypte en 24 heures, et maintenant, il lui faut trois jours.

« Aujourd'hui, nous écrivons l'histoire de notre avenir avec le sang de nos martyrs. Aujourd'hui, nous décidons notre sort. « Nous devons lutter et défendre notre territoire.

« Telle est notre décision, et telle est notre volonté. « Moi, j'étais en route pour Port-Saïd. Je voulais y aller le jour où l'on a annoncé qu'elle était menacée de bombardement. Je suis parti d'Ismailia à 3 heures et demie du matin; mais après cela, je n'ai pas pu arriver à Port-Saïd. J'ai vu Ismailia et j'ai vu les citoyens côte à côte avec les forces armées, décidés à lutter, à se battre. J'ai connu à Ismailia, l'Egypte libre et décidée à sauvegarder et défendre sa liberté et son indépendance.

LES MENSONGES. « Aujourd'hui, avec le sang de nos martyrs, nous écrivons notre histoire et nous consolidons notre liberté et notre dignité.

« Bien des propagandes ennemies ont essayé de porter atteinte au nationalisme arabe uni et solidaire. Ces propagandes ont voulu semer dans nos rangs les semences du doute et de la trahison.

L'AIDE SEoudITE. « Mercredi, le Roi Séoud m'a téléphoné et il m'a dit que les armées séoudites et les biens séoudites étaient à notre disposition. Il a dit que l'Arabie Séoudite était disposée à prendre toutes les mesures nécessaires. Je lui ai répondu que nous étions inquiets au sujet de la Jordanie et que l'armée égyptienne était capable de défendre son pays; mais que la Jordanie ne pouvait supporter une agression juive. Je lui ai dit que j'allais contacter la Jordanie pour que l'Arabie Séoudite et la Jordanie coopèrent. Le Roi Séoud a réaffirmé que l'armée séoudite et les biens séoudites étaient à la disposition de l'Egypte.

L'OFFRE JORDANIENNE. « Le même jour, le Roi Hussein m'a téléphoné et m'a dit que l'armée jordanienne était prête à coopérer avec l'Egypte, conformément à l'accord militaire conclu quinze jours plus tôt avec l'Egypte, et que l'armée jordanienne ferait tout ce que lui demanderait le commandement conjoint égypto-jordanien.

« En ce disant, le Roi Hussein réalisait parfaitement ce qu'il disait. Mais je lui ai répondu que nous ne voulions pas créer un second front en Jordanie, et qu'en conséquence, l'armée jordanienne devait coopérer avec l'armée séoudite pour faire face à toute agression éventuelle de la part d'Israël.

« Le Roi Séoud a offert l'aide de son armée; mais nous ne voulions pas amener des forces séoudites en Egypte, nous voulions qu'elles défendent les frontières de Jordanie.

« Le Roi Hussein a fait la même offre; mais nous n'avons

pac entraîné la Jordanie dans un combat, lorsque ses frontières étaient menacées d'une agression israélienne.

L'AIDE SYRIENNE. « Vendredi, le Président Choucri El-Kouatli m'a téléphoné et m'a dit qu'il était disposé à faire tout ce que le commandement conjoint égypto-syrien déciderait en l'occasion. Mais nous ne planifions pas à ne pas créer de nouveaux fronts.

« Telle est l'attitude des pays arabes; à qui nous sommes alliés: la Syrie, la Jordanie, l'Arabie Séoudite; le Président El-Kouatli, le Roi Hussein, le Roi Séoud.

L'ALLIANCE ARABE. « Attitude glorieuse qui nous rend fiers. La radio de l'ennemi s'était demandée où sont nos alliés, où est le nationalisme arabe où est l'alliance arabe? Elle s'est demandée aussi ce qu'ont fait les peuples arabes en cette crise?

« Partout, en tous lieux, tout le monde coopère avec nous contre l'impérialisme. De l'Irak jusqu'au Maroc, tous les peuples arabes forment une seule main, une seule force.

« L'impérialisme visait à porter atteinte au nationalisme arabe. Et moi, il y a trois mois, je l'ai dit, le nationalisme arabe est là, fort et puissant. Le nationalisme arabe, ce n'est pas Gamal Abdel Nasser, c'est chacun de vous, c'est votre volonté, c'est votre fermeté, c'est votre action.

« La Grande-Bretagne ne reçoit plus de pétrole car les Arabes ont lutté avec vous dans tous les domaines et sur tous les fronts. Ils se sont exposés à de lourdes pertes et ils ont détruit les pipelines pour coopérer avec vous. Le nationalisme arabe est de plus en plus fort et puissant.

LA VOIX DES ARABES. « La Voix des Arabes qui portait leurs voix dans toute la nation arabe, les avions ennemis sont venus la bombarder. Aujourd'hui, la Voix des Arabes réentend plus forte encore proclamant l'union plus forte et plus étroite de tous les Arabes. Les avions ennemis ont considéré la Voix des Arabes, comme un objectif militaire et bombardé, mais aujourd'hui elle est plus retentissante que jamais.

« Tout le monde aujourd'hui soutient l'Egypte contre les agresseurs à l'exception bien entendu de la France, l'Angleterre, Israël et de Menzies que vous connaissez. Bien plus encore, les hommes libres, en Angleterre même et en France, se lèvent contre la lâche agression et s'attaquent aux impérialistes et à l'impérialisme.

« Tout le monde est avec nous, une force unie et solidaire.

NOTRE ARMÉE FORTE. « L'armée égyptienne est plus forte et plus unie, les pertes matérielles que nous avons subies, nous les avons remplacées en puisant dans les dépôts de l'ennemi au Canal.

NOTRE POSITION EST FORTE. « Aujourd'hui, et après dix jours de combat, notre situation est plus forte et plus puissante.

« L'URSS a effectivement menacé et Hammarskjöld, lorsqu'il a vu que l'Angleterre, la France et Israël n'ont pas accepté le cessez-le-feu, a présenté sa démission. Je lui ai téléphoné et lui ai demandé de ne pas démissionner, de poursuivre la lutte à nos côtés.

« Nous continuons à lutter sur tous les fronts, militaires et politiques, et nous emploierons toutes les armes pour cela.

« Après que la situation s'est éclaircie et que le fantôme de la troisième guerre mondiale a disparu à l'horizon la France et l'Angleterre se sont empressées d'accepter le cessez-le-feu. Ils ont ensuite demandé à Israël d'évacuer le territoire égyptien. Israël, qui avait commencé par défier et refuser a accepté aujourd'hui de se retirer au-delà de la ligne d'armistice.

« La lutte n'est pas terminée. L'impérialisme n'a pas réussi à réaliser ses objectifs, et il ne pourra jamais soumettre le peuple ni le gouvernement de l'Egypte à sa volonté et à ses ordres.

LES RESOLUTIONS DE L'ONU. « La lutte se poursuit toujours. Il y a les dernières résolutions de l'ONU. Nous n'y avons pas encore répondu. Nous les étudions.

« Dans la lutte politique nous n'accepterons jamais rien qui puisse porter atteinte à notre souveraineté à notre liberté ni à notre dignité.

« Dans la lutte militaire, nous sommes tous prêts et nous attendons l'ennemi pour lui faire comprendre combien nous sommes décidés à défendre notre patrie.

LA REPARATION DU CANAL. « Les Anglais ont dit qu'ils ont amené avec eux des techniciens pour nettoyer le Canal. Mais nous disons que nous ne permettrons jamais le nettoyage, ni la réparation du Canal, tant que les forces étrangères foulent notre sol. C'est là une nouvelle tromperie et nous nous laisserons plus tromper.

« Nous voulons la paix; mais on ne nous imposera jamais la défaite. Notre emblème est: l'Union, la force, le travail, la

décision, la lutte et le combat. « Le monde tout entier nous regarde et nous soutient.

« Lorsque je dis que le monde traverse aujourd'hui une forte crise, je veux dire que nous n'en sommes pas la cause, car l'Egypte n'a attaqué personne; mais elle se défend.

« Les véritables causes de cette crise on doit les chercher chez les criminels, les marchands de guerre.

« Aujourd'hui, nous nous adressons à Dieu et Lui demandons de nous guider vers le triomphe en nous emplant le cœur de décision et de courage.

Nous lutterons, nous lutterons pour défendre notre pays et nous ne renoncerons à rien. Si la lutte nous est imposée, nous lutterons; mais nul ne pourra nous imposer la défaite.

LES CONFÉRENCES DU PRÉSIDENT. Le président Gamal Abdel Nasser a reçu hier M. Kessiev, ambassadeur de l'URSS au Caire, avec lequel il a eu un entretien d'une heure et dix minutes.

Le président a reçu ensuite le général Edison Burns, commandant de la force de police internationale dans le Moyen-Orient, avec lequel il a conféré pendant une heure et cinq minutes.

Le président devait recevoir plus tard M. Raymond Hare, ambassadeur des Etats-Unis au Caire, avec lequel il s'est entretenu pendant cinquante cinq minutes.

Message verbal du Président du Président Eisenhower. Une dépêche de Washington rapporte une déclaration de M. Hagerty, secrétaire de Presse de la Maison Blanche, selon laquelle le président Gamal Abdel Nasser a transmis au président Eisenhower un message verbal, par le truchement du Dr. Ahmed Hussein, ambassadeur d'Egypte à Washington.

Le secrétaire de Presse de la Maison Blanche a refusé de révéler la réponse du président Eisenhower.

450 diplomates anglais, français et australiens ont quitté hier l'Egypte via la Libye.

LES DIPLOMATES EGYPTIENS EN FRANCE ET EN ANGLETERRE RENTRENT ÉGALEMENT EN EGYPTE. Les membres des missions diplomatiques et consulaires anglaises, françaises et australiennes ont quitté hier l'Egypte par convois automobiles via la Libye.

450 personnes sont parties du Caire et d'Alexandrie hier à minuit. Le groupe était accompagné de M. Ahmed Fouad Naguib, conseiller au ministère égyptien des Affaires étrangères, le Dr. Abdel Hadi Makhlouf, deuxième secrétaire, et M. Midhat Tewfik, troisième secrétaire.

En même temps, les membres des missions diplomatiques et consulaires égyptiennes en France et en Angleterre ont quitté respectivement les territoires britannique et français à destination d'Egypte.

MESE DE REQUIEM. M. Stelio Orphanidis et son fils Jean, feront célébrer une messe de requiem demain dimanche 11 Novembre 1956 à 10 h. 30 a.m. à l'Eglise Kanis. Kerion (Chathy) pour le repos de l'âme de leur très regrettée épouse et mère.

ALEXANDRIA ORPHANIDS. Ils prient les parents et amis de vouloir bien y assister et de considérer le présent avis comme tenant lieu de faire-part.

Pour la Bienfaisance. A la mémoire du regretté Dr Amine ABOUDY: Bienfaisance Grecque Catholique Mme Vve Gabriel Kahl P.T. 100 M. et Mme Charles Kahl 100

Le roi Feyçal se rend à Beyrouth. Une dépêche de l'agence d'informations du Moyen-Orient rapporte que le roi Séoud d'Arabie quitte Riad aujourd'hui à destination de Beyrouth pour assister à la conférence des Chefs d'Etat arabes convoquée par M. Camille Chamoun, président de la République libanaise.

Le roi Feyçal sera accompagné du Ministre et du vice-ministre des affaires étrangères d'Arabie.

Une autre dépêche United Press de Bagdad rapporte que M. Nourri el Saïd, Premier Ministre d'Irak, a déclaré hier à Théran qu'il n'accompagnera son retour à Bagdad rentrant de la République libanaise.

Imprimerie PROCACCIA Tél. 28628

## Consultations au sujet du retrait des forces anglo-françaises de la zone de Port-Saïd

Le général Edison Burns, commandant en chef de la force de police internationale dans le Moyen-Orient, a eu des consultations pendant toute la journée d'hier avec les autorités égyptiennes com-

petentes au sujet de la mise sur place de cette force et de l'évacuation des zones de Port-Saïd. Il a eu hier à cet effet un entretien prolongé avec le président

Gamal Abdel Nasser ainsi que nous le rapportons par ailleurs et avec le Dr. Mahmoud Fawzi, ministre des Affaires étrangères. Son entretien avec le ministre et le kaimakam Gawhar, chef de la section palestinienne au ministère des Affaires étrangères, a duré deux heures et demie.

## L'Egypte n'a pas encore adressé sa réponse définitive au sujet de la force de police internationale

Elle en approuve toutefois, en principe, la création

Dans un exposé fait hier, M. Abdel Kader Hatem, directeur de l'Administration de l'Information, a déclaré que le Gouvernement égyptien a été en contact pendant toute la journée d'hier avec M. Dag Hammarskjöld, secrétaire général de l'ONU, par le truchement de M. Omar Loufy, délégué permanent de l'Egypte à l'ONU pour un éclaircissement de la mission de la force de police internationale dont la formation a été décidée le 7 novembre par l'Assemblée générale de l'ONU.

Le général Edison Burns, commandant en chef de la force de police internationale dans le Moyen-Orient, a eu des consultations pendant toute la journée d'hier avec le président

### LE RETRAIT DES FORCES ANGLO-FRANÇAISES

Un porte-parole du siège de l'ONU au Caire a déclaré hier que M. Dag Hammarskjöld, secrétaire général de l'ONU a décidé de s'adresser au général John Colter comme conseiller militaire pour l'aider à l'organisation de l'opération de retrait des forces britanniques, françaises et israéliennes du territoire égyptien. Au terme de ses consultations à Jérusalem, le général Burns est rentré à Jérusalem.

## LES VALEURS

	Clôture du 25.10.56	Plus haut	Plus bas	Clôture du 8.11.56
<b>FONDS D'ETAT:</b>				
Eg. Gov. 3 1/4 %	9650	9640	9625	9630
Eg. Gov. 3 1/4 % L.E. 500	9650	9620	9580	9580 V
Eg. Gov. 2 3/4 %	9935	9800	Exc. 9800	9800
Emp. Gov. 2 1/2 %	9865	9740	Exc. 9740	9740
Emp. Gov. 3 1/2 %	9700	9690	9690	9690
<b>SOCIÉTÉS DE CREDIT:</b>				
Banque Misr	1560	1600	1600	1600
Commercial Bank	425	450	398	398
Credit Foncier act.	1120	1120	1120	1120
Credit Foncier 1911...	1716	1720	1700	1700
Credit Foncier 1951...	1250	1254	1210	1214
Import and Export Bank	414	414	414	414
Land Bank act.	325	340	325	328
Land Bank obl. 5 % 1926	8455	8500	8500	8500
National Bank of Egypt	2554	2550	2550	2550
<b>Eaux:</b>				
Alexandria Water	485	492	480	480
Eaux du Caire Jouiss.	172	172	172	172
<b>TRANSPORTS</b>				
<b>ET NAVIGATION:</b>				
Alex. and Ramleh Rail. Cy.	42	45	42	45 A
Autobus du Nord	475	480	480	480
United Eg. Nile Transport	265	275	275	275
Menzalen Canal p.v.	20	20	20	20
Delta Light priv.	105	160	135	135 A
<b>HOTELIERS:</b>				
Egyptian Hotels	223	223	205	207
<b>FONCIERES:</b>				
Aboukir	105	109	105	109
Gharbieh Land act.	215	240	215	240
Gharbieh Land p.f.	26	30	26	30 A
New Egyptian	108	106	102	102
Wadi Kom Ombo act.	370	373	355	373
Wadi Kom Ombo p.f.	2850	3100	2800	3100
Béhéra	425	415	415	415
Sté. Foncière Cheikh Faïd...	318	303	303	303 V
Kafr el Zayat Land	550	575	560	575
<b>IMMOBILIÈRES:</b>				
Heliopolis p.f.	1720	1720	1700	1720
Delta Land	202	202	199	201
Immobilier d'Egypte	480	480	480	480
Siauf	386	390	385	390
S.A. des Immeubles de l'Est	498	498	498	498
<b>MAGASINS GÉNÉRAUX ET DEPOTS:</b>				
Eg. Bonded Warehouses	658	662	662	662
General Warehouses of Egypt	118	117	117	117
<b>GRANDS MAGASINS:</b>				
Etablissements Bamco	180	180	180	180
<b>DROGUERIES, ALIMENTATION, INDUSTRIES:</b>				
Emballages Economiques act.	654	656	620	632 A
Emballages Economiques p.f.	147	155	140	143
S.I.C.O.	405	400	395	395 V
<b>MINOTERIES, RIZERIES, SALINES:</b>				
Port Saïd Salt Ass.	64	64	64	64
<b>SUCRERIES, DISTILLERIES, BRASSERIES:</b>				
Sté. de Bière «Pyramides»	958	962	960	962
Etabliss. Bolanchi	135	135	135	135
Viticole et Vinicole	395	397	388	394
<b>ELECTRICITE, FROID:</b>				
Eg. Plastics (Shafferman)	400	400	400	400 V
Gercos	290	290	290	290
<b>TABACS, FOURRAGES, PAPIER ET COLONIAUX:</b>				
Misr pour les Fourrages	120	125	120	125
Nationale du Papier	950	975	933	958
Tabacs et Cigarettes	375	395	384	384
<b>MACHINES AGRICOLES, INDUSTRIELLES, AUTOS</b>				
<b>ET ACCESSOIRES:</b>				
Eg. Engineering and Marine...	200	200	200	200
Tractor and Engineering	522	525	515	515
Transport and Engineering	493	496	455	455
<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>				
<b>ENGRAIS, HUILERIES:</b>				
Abu Zaabal and Kafr Zayat...	1270	1270	1256	1256
Salt and Soda act.	211	212	206	207 V
Kafr el Zayat Cotton Exd.	720	720	710	720
Carba	195	214	210	212
Engrais et Ind. Chimiques	663	664	620	628
Financière et Industrielle	1440	1434	1400	1400
<b>EGRENAGE, NETTOYAGE, PRESSEAGE ET DEPOTS</b>				
<b>DE COTON:</b>				
Alexandria Pressing Co.	1604	1626	1610	1610 V
Nettoyage et Pressage de Coton	857	855	840	846
Presses Libres et Egyptiennes	1164	1162	1162	1162
Pressage et Dépôts	1450	1430	1394	1394 V
Misr Egrenage Coton	1390	1400	Exc. 1334	1334
Cotton Ginners and Exporters	49	50	49	50
<b>INDUSTRIE TEXTILE, SOIE:</b>				
Egyptian Jute Co.	340	350	350	350
El Tawil Spinning and Weav.	775	778	734	734
Filature Nationale d'Egypte	1376	1370	1368	1370
Industrie Fibres Textiles	183	170	170	170
Filature et Tissage Arabe	800	810	810	810
Orient Linen Industry	160	162	160	162
Selected Textile Industries	725	725	715	715 V
Tissage et Tricotage	265	285	285	285
Misr Rayonne act. port.	1370	1370	1290	1300
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, TRAVAUX PUBLICS:</b>				
Alexandria Portland Cement	1160	1160	1156	1156
1800	1800	1800	1800	
Ciment Portland Tournah	860	860	860	860
<b>MINES, PETROLE, METALLURGIE:</b>				
Anglo Egyptian Oilfields	391	389	356	359
Delta Trading Co.	952	985	975	980
Eg. Copper Works	868	900	840	850 V
Eg. Mining and Prospecting	450	475	475	475
National Metal Industries	900	940	898	910 V
Sté. Métallurgie Egyptienne	600	618	610	614
<b>EDITION, IMPRIMERIES:</b>				
<b>TELEGRAPHES:</b>				
Sté. Commerciale d'Egypte	890	900	880	880 V